



葡萄樹

2018年11月9日 第四學期第四週

校長的話

「網絡安全之夜」活動

週三晚學校為家長舉辦了網路安全之夜活動。有一半左右的家庭參加了活動，在一起烤香腸的同時我們度過了一段倍受鼓舞的校園時光。我們感謝來自Oosh的Ashley先生和Nahid先生、也感謝本校的Flora老師預備所有食物。之後家長們與會的同時，Su老師和阮老師還為孩子們錄了像。

會議內容主要由Fitzpatrick老師分享。利用她在心理諮詢碩士學習上的相關研究，她審視了如今愈演愈盛的網絡色情方面的諸多議題。她分析了在技術的幫助下，兒童接觸網絡色情日益頻繁的問題，以及這對兒童造成的傷害。她也教家長如何識別自己的孩子是否已經接觸了不當內容，以及如何與孩子保持溝通與支持管道的通暢。作為一個已有31年養育經驗、而其間也不乏磕磕絆絆的家長，我亦與大家分享了幾點實用建議，希望能將您孩子的風險降到最低。為大家今後參考之便，以下是建議中幾點：

- 幼兒期就應為兒童訂立規矩/界限，並貫徹始終
- 電腦放置在家中公共區域，如客廳。使用台式機較不易被兒童挪動。
- 樹立無隱私的家庭文化，家長有權限檢視孩子的一切線上活動。
- 為所有孩子使用的密碼留一份記錄。開機密碼只應家長知道。孩子使用電腦需徵得父母同意。
- 限制使用電腦的時間
- 每周規定一段時間，所有家庭成員（包括家長）都不使用電子設備
- 在調制解調器、而不是個別設備上安裝過濾軟件
- 晚間充電時，設備（電話、iPads、筆記本電腦等）都放置在家長主臥中
- 做個好榜樣。你的孩子會看到你上網看什麼；各種彈出廣告也會洩露家長的瀏覽內容
- 同孩子開誠布公地進行討論

問題當前，譴責科技是容易的。而現實是，就像創造的一切方面一樣，科技的本質是好的，卻被罪惡所玷污。在應對色情帶來的有關問題時，我們要記住，色情扭曲和玷污了神所賜給我們的性這一美好的禮物。當兩人在神所賜的婚姻中結合，伴隨責任與體貼的性，乃是創造合一的最親密的舉動。Fitzpatrick老師講述了保護和教育我們的孩子的重要性，俾使其免受社會上對於性關係的扭曲觀念影響。我們禱告我們的學生都能瞭解上帝在這方面對他們的偉大計劃，並在離開學校時，預備好成為在世俗世界中進行變革的使者。

「弟兄們，我還有未盡的話：凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有什麼德行，若有什麼稱讚，這些事你們都要思念。你們在我身上所學習的，所領受的，所聽見的，所看見的，這些事你們都要去行，賜平安的神就必與你們同在。（腓立比書4:8-9）

校長
Peter Jamieson



重要日期

幼稚園迎新會

11月15日

學校畢業禮

12月5日 下午2時

ICS 野餐日

12月6日

假期前最後工作日

12月7日

School News

2019學年重要日期

在綜合考慮過父母和教職員工的意見後，下學年的學期安排會略有調整。以往，學校學年結束較其他公立學校為早（12月的第一學期）。一般而言，大多其它私立學校則一直上課至十二月中旬，而在七月放為期三週的寒假。此年中假極有利於學生的修整更新，可為之後返校學習做好充分預備。

因此由下學年始，學校將循用此時間模式。開學總周數仍保持不變。學生將在7月享有三週假期，而教職員工則會參加延長的員工發展計劃。聖誕假期則將於12月12日星期四開始。此決議已由員工和全部參加「網路安全之夜」活動的家長通過。

以下是各項重要日期。信息亦見校刊網站。

第一學期

1月24日 星期四 教職員工開學

1月30日 星期三 學生（1-4年級）開學

1月31日 星期四 幼稚園學生開學

4月12日 星期五 學期結束

第二學期

4月29日 星期一 員工培訓日

4月30日 星期二 學生返校日

6月10日 星期一 女王誕辰公假日

6月28日 星期五 學期結束

第三學期

7月22日 星期一 學生返校日

9月27日 星期五 學期結束

第四學期

10月14日 星期一 學生返校日

12月11日 星期三 學校迎新會

12月12日 星期四 學期結束

在教室裏

學生愉快地開始了他們一年一度的游泳課。每節課上他們都不乏歡聲笑語、嬉水玩耍，以及出色的自由泳動作。感謝家長們每週的大力配合。右側的圖片展示了上課時的熱鬧景象。

2019年學費

2019年度學費報表現已登至本校網站。雖然學校遷址所帶來的費用可觀，但校董會以每個家庭的財務負擔為念，欲將費用增加部份降至最低。總體來講，2019年學費（兩項最大費用之一）為每學期\$1720。服務費用部份略有提高，分別為每學期\$20（幼稚園）和每學期\$25（1—4年級）。學校現時仍位列悉尼北岸最可負擔的學校之一。相關費用報表將會很快上傳至學校網站。



School News

選址

我很高興地帶給諸位家長有關選新校址的一些好消息。可能一些家長已經瞭解到，本校正考慮購買St Leonards地區的一處地產。數月來我們已與地產代理有過幾次非正式接觸，校方目前正認真考慮此計劃的可行性。我們現在正在進行地產評估，校董會預期在一個月左右提出一個合理議價。

St Leonards對學校來說是一個很好的地理位置。在與Willoughby Council舉行的會議中，市政官員溝通了他們的策略性構想，就是讓St Leonards成為一個教育及健康的區域。我們的新校址同火車站的距離與現校址同車站的距離相同，且毗鄰球場和停車場。位於意向校址的建築目前正在擴建，完成後將能容納整個包含一至六年級的學校。接下來的障礙則是向Willoughby Council申請發展批准，以及向道路和交通部門申請批准。

我鼓勵家長為此懇切禱告，並為地產購置一事尋求神的祝福，因其與起初的結論大異其趣。因為首先、也是首要的，ICS是祂的學校，神也願將祂最好的給你的孩子。

獎勵

得獎名單：

第三週：

Enoch(K) 背中文詩歌非常努力

Mianka (K) 在課堂上講中文裏總是努力做到最好

Alicia (Yr1/2) 對朋友友愛和體貼

Joliet (Yr 1/2) 寫了一篇出色的假日記敘文

Elijah (Yr 3) 課堂上的傑出表現，以及對於學習的積極態度

第四週：

Anthony (K) 中文有不錯的進步

Tegan (K) Show & Tell上的表現很好，充滿信心且經過充分準備

Jethro (Yr 1/2) 做一個幫助人的好朋友

Zoe (Yr 1/2) 本學期拼寫有很大進步

Faith (Yr 3) 對同學表示關心

期終野餐

同學們、教職工和家長又度過了美好的一學年。看到同學們通過在校學習獲得的成長令人欣慰而快樂。為了慶祝2018年取得的成績，教職員工們決定以歡快的野餐的形式結束本學年。野餐定在12月6日星期四，更多詳情會在接下來的幾週內通知大家，基本計劃如下：

地點：海邊（待定）

時間：早10點離開學校，下午3點返回

活動：遊戲，沙堡挑戰，兒童淺水游泳池玩耍（在成人監督照料下）

食物：學生自帶

參加者：學生，家長，教職員工

鼓勵所有家長將此日期添至行事曆，並儘量參加活動。



School News

小學教學大綱家長指南

NSW州政府發佈了一份小學教學大綱家長指南。文件旨在提供以下關鍵知識點的一份概覽：

- 英文
- 數學
- 科學 & 技術
- 人文社會及環境
- 創造性藝術
- 個人發展，健康 & 體育

文件亦更近一步提供了教學方法及資源方面的綜合信息。

接下來兩天您的孩子會將文件帶回家。如有任何疑問，請同您孩子的老師進行商討。

玩具和食物

培養學生的愛心、使他們對不如自己那麼幸運的人富有同情和關愛，是教育很重要的一環。這個聖誕節我們將響應Anglicare的玩具和食物呼籲行動。下週接待處會搭起一顆聖誕樹。我們邀請學校家庭屆時將玩具（未使用過）和食物（不易變質的）放在聖誕樹下，它們會被送給有需要的家庭。更進一步的信息請洽詢Fitzpatrick老師。

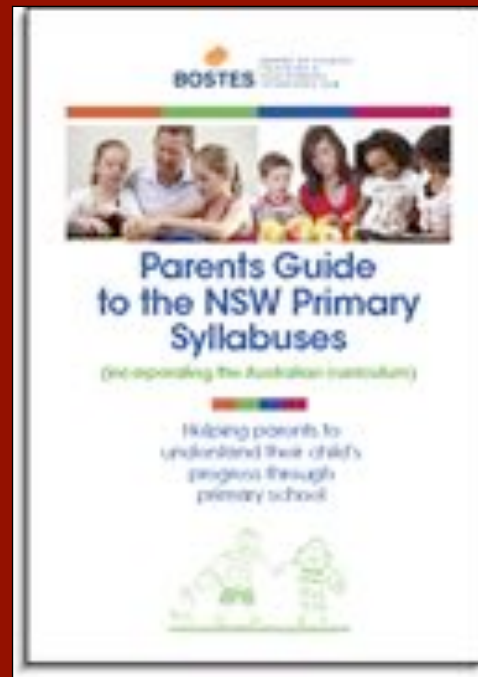
Andy & Gloria，生日快樂！

幼稚園家長Andy（Enoch的爸爸）和Gloria（Josie的媽媽）不小心讓校長知道了他們的生日。當Jamieson校長給他們每人頒發了一張生日快樂證書時，這可就熱鬧了！Enoch和Josie也非常高興！右圖便是證書的驕傲得主們。

半月中文單詞

玩具和食物

Wánjù hé shíwù



INTERNATIONAL CHINESE OSHC CENTRE

Email address: icoshc@primaryoshcare.com.au Mobile: 0488 040 332

Primary OSHCare provides holiday programs designed for school children aged 4-14 years. ↓

ICOSHC combines with Chatswood OSHC Centre (CHOSHC) for Vacation Care. During these holidays, Chatswood VC will have a mix of in-house themed days, incursions and outings. You are welcome to join us for a whole day, or the entire vacation program. Please find more details about the [program on our website](#).

Vacation Care Early Bird rates close on the 17th of September – hurry, book now!
<http://www.primaryoshcare.com.au/enrol-and-book>

